



Genossenschaft
Naturfreunde - Zeltplatz am Greifensee
Aschbach 20
8124 Maur,
Tel. +41 77 447 16 38
www.nf-zeltplatz.ch
info@nf-zeltplatz.ch

Brochure pour les classes et groupes

Entre les amis de la nature-palefrois c'est normale qu'on se tutoie. Alors nous te félicitons cordialement sur notre camping! C'est important pour nous que tout le monde ait un agréable et reposant séjour. Pour ça c'est important de respecter **les régulations de la place**. Ils sont dans la vitrine aux toilettes. Pour les classes il y a des quelques indications :

Attention au lac!

Le lac est profond très vite. Tous les élèves qui veulent se baigner doivent être capables de nager. C'est la responsabilité propre de baigner. Enfants et adolescents ne sont pas autorisés de jouer au lac sans surveillance d'un adulte. Empiriquement un superviseur ne peut guère que 5 élèves voir en même temps. Le camping refuse toute la responsabilité en cas d'accident.

Protection de la nature

Tout le Greifensee fait part d'une réserve naturelle! Sur notre camping c'est strictement interdit de marcher sur le roseau.

Il pleut – et maintenant?

Notre camping n'a pas une réception. Il n'y a pas une salle ou un lieu protégé dans lequel les élèves peuvent se séjourner par temps de pluie.

Âtre

Faisant du feu n'est permis que à l'âtre officielle. Par respect aux palefrois brûler que de bois bien combustible (pas de déchets, pas de panneaux d'agglomérés, pas de bois mouillé). Les feux d'artifices sont interdits.

Les jeux

Les banques fixes, l'âtre, l'aire de jeu, le terrain de beach volley sont là pour tous. Parfois la place est très restreinte, on vous demande de respecter la privée des palefrois.

L'eau chaude

L'eau chaude dans les cabinets de toilette est uniquement pour l'utilisation là-dedans. On doit faire l'eau chaude (pour faire la vaisselle) avec un réchaud à gaz ou à l'âtre officielle.

Véhicules

Au camping tous les véhicules sont interdits inclus les vélos et les motos. Le bagage on peut transporter avec les porques qui sont offert du camping.

Musique, Télévision, Radio

Télévision, MP3Players, radio etc. sont seulement avec des casques d'écoute permis.

Repos nocturne

C'est de dimanche à jeudi de 22.30 à 07.00 heures, de vendredi à samedi de 23.30 à 07.00 heures.

Note! Dans une tente même les bruits peine perceptibles peuvent être entendu. Pendant le repos nocturne c'est interdit de parler au camping au respect aux gens dormant. Pour discuter, jouer et d'autres activités pendant le repos de nocturne il y a la possibilité d'aller à la forêt. On te prit de retourner silencieux.

Enlèvement des déchets

Il faut éliminer tous les déchets et l'eau résiduelle constamment dans les institutions prévu. On peut te donner des sacs poubelles. Tu dois les déplacer au-dessus du parking. Tu es prié d'apporter le métal et les bouteilles en PET et en verre au centre de rassemblement officiel.

Départ

On doit ranger la place jusque à 11.30 heures le jour du départ.

Du reste ce sont les régulations de la place!

On te remercie beaucoup pour ton aide et on espère que ton stage te reste avec des souvenirs meilleurs. Au revoir!